

Zmluva o spolupráci

podľa ust. § 269 odst.2 zákona č. 513/191 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
a zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších
predpisov v súlade s Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

(ďalej aj „zmluva“)

uzavretá medzi :

1.

Zmluvná strana: **Múzeum Slovenského národného povstania**
Sídlo (presná adresa): Kapitulská 23, 975 59 Banská Bystrica
IČO: 35986077
DIČ: 2021443556
IČ DPH: SK2021443556 reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov)
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN : SK49 8180 0000 0070 0040 6555
Zastúpený: PhDr. Stanislav Mičev, PhD., generálny riaditeľ múzea
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Andrej Kulhány, hlavný metodik
Mgr. art. Mária Raganová, metodik digitalizácie

(ďalej aj ako „**MSNP**“)

2.

Zmluvná strana: **Slovenská pošta, a. s.**
Sídlo (presná adresa): Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
IČO: 36 631 124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK 2021879959
Bankové spojenie: Poštová banka, a. s., pobočka Bratislava
IBAN : SK9765000000003001130011
Zastúpený: Ing. Teodor Kvapil, MBA – riaditeľ úseku generálneho riaditeľa
Mgr. Martin Vančo, PhD. – vedúci POFIS a Poštové múzeum
Obidvaja na základe poverenia predstavenstva SP, a. s., podľa OS – 03
Podpisový poriadok v platnom znení.

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Leo Lichvár, odborný kurátor
Obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Banská Bystrica,
odd. Sa, vl. č. 803/S.

(ďalej aj ako „**SP**“)

(ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“)

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 1/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa zaväzujú k spolupráci počas obdobia udržateľnosti projektu Digitálne múzeum (ďalej ako „projekt“).
2. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca a vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení podmienok spolupráce súvisiacich s digitalizovaním a prípadným potrebným konzervovaním zbierkových predmetov (ďalej ako „digitalizácia, alebo konzervovanie zbierkových predmetov“), ktoré za týmto účelom a podľa vlastného uváženia SP prepožičia MSNP, pričom súčasťou konzervovania zbierkových predmetov je aj digitalizácia.
3. Digitalizáciu alebo konzervovanie zbierkových predmetov MSNP uskutočňuje z dôvodov digitálneho spracovania a zachovania zbierkových predmetov v rámci ochrany kultúrneho dedičstva.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej Zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
5. Zmluvné strany sa dohodli na maximálnom počte vypožičaných zbierkových predmetov pre účel ich digitalizácie, alebo konzervovania v maximálnom počte 3 000 (slovom: tritisíc) zbierkových predmetov.
6. Zmena účelu spolupráce a výpožičky je neprípustná.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je zmluvou zmiešanou, a to zmluvou o spolupráci a zmluvou o výpožičke.

Čl. II

Záväzky SP

1. SP sa zaväzuje bezodplatne vypožičať MSNP zbierkové predmety za účelom ich digitalizácie, alebo konzervovania z dôvodu spolupráce SP a MSNP na projekte (ďalej ako „účel výpožičky“). Na účel vypožičania bude slúžiť Protokol o vypožičaní a vrátení zbierkových predmetov, ktorý tvorí Prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. V prípade, že sa Zmluvné strany dohodli na konzervovaní zbierkového predmetu, SP sa zaväzuje uviesť túto skutočnosť podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy nasledovne. V časti "Predmet vyžadujúci konzervátorský zákrok" Zoznamu zbierkových predmetov SP, uvedie pri takomto zbierkovom predmete "áno".
3. SP sa zaväzuje zabezpečiť prepravu zbierkových predmetov na miesto ich digitalizácie, alebo konzervovania, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zmluvné strany sa dohodli, že MSNP je povinný najneskôr 5 dní vopred oznámiť SP dátum ich prepravy na miesto vykonania aktivít digitalizácie, alebo konzervovania zbierkových predmetov, podľa článku IV. tejto zmluvy.
4. Náklady na prepravu zbierkových predmetov na miesto realizácie aktivít a náklady na prepravu zbierkových predmetov po ukončení digitalizácie, alebo konzervovania v zmysle tejto zmluvy znáša SP.
5. MSNP je oprávnené prevziať zbierkový predmet v zmysle tejto zmluvy od SP najskôr v prvý deň nasledujúci po dni účinnosti tejto zmluvy. Presný termín odovzdania konkrétnych zbierkových predmetov MSNP bude Zmluvnými stranami vzájomne dohodnutý prostredníctvom elektronickej správy doručenej na nasledujúce emailové adresy: [XX](#) (za MSNP) a [XX](#) (za SP).
6. SP sa zaväzuje byť súčinná pri realizácii predmetu zmluvy a poskytnúť dostatočné množstvo popisných metadát a informácií potrebných pre digitalizáciu, alebo konzervovanie zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 3 tejto zmluvy, ktorá bude zaslaná prostredníctvom elektronickej správy na emailovú adresu:

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 2/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

andrej.kulhany@muzeumsnp.sk, doručenej najneskôr v deň prepravy zbierkových predmetov na miesto ich digitalizácie, alebo konzervovania.

7. SP je zodpovedná za popisné metadáta o zbierkových predmetoch, ktoré slúžia pre potreby digitalizácie a v prípade ich konzervovania v návrhu na konzervovanie a v zázname o konzervovaní zbierkového predmetu.
8. SP si vyhradzuje právo požadovať vrátenie zbierkových predmetov vypožičaných MSNP v zmysle tejto zmluvy aj pred skončením doby výpožičky, a to do 5 dní od doručenia písomnej výzvy na vrátenie označených zbierkových predmetov zo strany MSNP.
9. SP je oprávnená okamžite odstúpiť od zmluvy a žiadať okamžité vrátenie zbierkových predmetov výpožičky, ak ho MSNP užíva v rozpore s podmienkami tejto zmluvy a/alebo ak hrozí poškodenie, zničenie, strata alebo odcudzenie zbierkového predmetu.
10. SP prevezme výstup digitalizácie od MSNP podľa Prílohy č. 4 tejto zmluvy. Osobou oprávnenou konať vo veciach realizácie zmluvy, ako aj osobou oprávnenou na prevzatie výstupu digitalizácie od MSNP podľa Prílohy č. 4 tejto zmluvy je za SP Mgr. Leo Lichvár, odborný kurátor.

Čl. III

Závazky MSNP

1. MSNP sa zaväzuje prevziať zbierkové predmety od SP a zabezpečiť realizáciu aktivít digitalizácia, alebo konzervovania zbierkových predmetov v súlade s projektom a touto zmluvou.
2. MSNP prevezme predmety na základe Protokolu o vypožičaní a vrátení zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 1. tejto zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou Protokolu o vypožičaní a vrátení zbierkových predmetov je Zoznam zbierkových predmetov, podľa Prílohy č. 2.
3. MSNP zodpovedá za stav a ochranu zbierkových predmetov počas doby trvania výpožičky. Zaväzuje sa, že svojimi aktivitami neohrozí stav zbierkového predmetu.
4. MSNP zodpovedá SP za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na zbierkových predmetoch počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, je MSNP povinný SP uhradiť všetku škodu, ktorá týmto vznikla. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie predmetu, ktoré môžu dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu je MSNP povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený zbierkový predmet a predmet kultúrnej hodnoty ostáva majetkom SP.
5. MSNP vytvorí a odovzdá SP potrebnú dokumentáciu z aktivity konzervovanie zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 20 a Prílohy č. 21 výnosu č. MK- 2544/2015-110/11648.
6. MSNP zabezpečí vytvorenie SIP balíkov a ich vklad do Centrálného dátového archívu a Centrálnej aplikačnej infraštruktúry a registratúry.
7. MSNP vyhlasuje, že zbierkové predmety tvoriace predmet výpožičky sa budú počas doby výpožičky nachádzať na adrese: Partizánska cesta 89, 974 01 v Banskej Bystrici, alebo na adrese Tulska 39, P.O.BOX 99, 974 04 v Banskej Bystrici.
8. Akúkoľvek zmenu miesta umiestnenia zbierkových predmetov výpožičky je MSNP oprávnené realizovať až po predchádzajúcom písomnom súhlase SP.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 3/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

9. Zbierkové predmety budú SP vrátené na základe písomného protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Presný termín vrátenia zbierkových predmetov bude navrhnutý MSNP prostredníctvom elektronickej správy doručenej na nasledujúce emailové adresy: andrej.kulhany@muzeumsnp.sk (za MSNP) a lichvar.leo@slposta.sk (za SP). SP nie je povinná akceptovať navrhnutý termín vrátenia zbierkových predmetov. SP je oprávnená určiť/navrhnuť iný termín odovzdania zbierkových predmetov tak, aby tým nedošlo k obmedzeniu alebo k znemožneniu SP akokoľvek nakladať s daným zbierkovým predmetom v súlade so svojim predmetom činností.
10. MSNP je oprávnené na zbierkovom predmete vykonať konzervátorské práce, avšak iba na zbierkovom predmete, ktorý SP označí ako predmet vyžadujúci konzervátorský zákrok podľa bodu 2 čl. II. tejto zmluvy. MSNP nie je oprávnené na zbierkovom predmete výpožičky realizovať žiadne iné zmeny, zásahy a reštaurátorské práce ako ani akýmkoľvek iným spôsobom s nimi nakladať, disponovať, požičovať, rozmnožovať, šíriť a/alebo prenajímať.
11. MSNP sa zaväzuje umožniť SP na jej žiadosť kontrolu dodržiavania účelu výpožičky a s tým súvisiacim nakladaním so zbierkovými predmetmi.
12. MSNP sa zaväzuje v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy dodržiavať klasifikáciu informácií, ktorá je uvedená v prílohe tejto zmluvy (Príloha č.5 - Manipulácia s informáciami).

Čl. IV.

Doba trvania, miesto realizácie a ukončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, a to do 30. 11. 2021.
2. Miestami realizácie aktivít digitalizácia, alebo konzervovanie zbierkových predmetov sú Digitalizačné centrum MSNP, sídliace na adrese Partizánska cesta 89, 974 01 v Banskej Bystrici, a vysunuté pracovisko Digitalizačného centra MSNP, ktoré sa nachádza na adrese Tulská 39, P.O.BOX 99, 974 04 v Banskej Bystrici.
3. Zmluvný vzťah dohodnutý touto zmluvou pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku.
4. SP môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností preukázateľne spôsobených zo strany MSNP ako sú :
 - a) neplnenie záväzkov podľa čl. III. tejto zmluvy,
 - b) straty alebo odcudzenia zbierkových predmetov SP,
 - c) porušenie povinností ustanovených touto zmluvou.
5. MSNP môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností preukázateľne spôsobených SP ako sú :
 - a) neplnenie záväzkov podľa čl. II. tejto zmluvy,
 - b) porušenie povinností ustanovených touto zmluvou.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy jednou zmluvnou stranou podľa bodov 4 a 5 tohto článku zmluvy, má dotknutá Zmluvná strana nárok na úhradu preukázateľnej škody spôsobenej druhou Zmluvnou stranou.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 4/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Čl. V.

Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zabezpečenie aktivít digitalizácie, alebo konzervovania zbierkových predmetov bude bezodplatné.

Prípadné odplatné služby budú podliehať písomným dodatkom, prípadne samostatnými zmluvami o dielo, alebo zmluvami o poskytovaní služieb.

Čl. VI.

Ochrana dôverných informácií, mlčanlivosť

1. Za dôvernú informáciu sa považuje akákoľvek informácia/dáta, o ktorej/ktorých možno vzhľadom na jej/ich povahu a obsah predpokladať, že na ich utajení má MSNP, alebo SP záujem, a ktoré nie sú bežne dostupné v obchodných kruhoch, najmä obchodné tajomstvo, know-how, analýzy, kompilácie, štúdie, správy, databázy, dokumenty, finančné, štatistické a osobné údaje, podnikateľské plány alebo iné materiály, poskytnuté ústne, písomne, vizuálne, poskytnutím prístupu k informáciám (napr. databáze) alebo akýmkoľvek iným spôsobom, týkajúce sa oboch Zmluvných strán. Za dôverné informácie sa považujú aj informácie, ktoré sú vo všeobecnosti dostupné alebo prístupné verejnosti, ak takéto informácie budú Zmluvnými stranami získané, zhromaždené, zostavené alebo vedené spôsobom, ktorý nie je prístupný verejnosti alebo pre účel prospešný jednej zo Zmluvných strán. Za dôvernú informáciu sa považuje vždy informácia, ktorú aspoň jedna zo Zmluvných strán v zmysle kategórií informácií podľa Prílohy č. 5 tejto Zmluvy označí ako „interné“ alebo „chránené“.

2. Dôvernou informáciou nie je:

- a) informácia/dáta, ktoré sú všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Zmluvy alebo v dôsledku protiprávneho konania tretej strany,
- b) informácia/dáta, ktoré boli nezávisle vyvinuté, bez použitia akýchkoľvek Dôverných informácií podľa tejto Zmluvy,
- c) informácia/dáta, ktoré boli dotknutej Zmluvnej strane poskytnuté treťou stranou, ktorá takéto informácie/dáta nezískala porušením povinnosti ich ochrany,
- d) informácia/dáta, ktoré je Zmluvná strana donútená poskytnúť na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia orgánu verejnej moci za predpokladu, že:
 - bez zbytočného meškania písomne alebo telefonicky informuje druhú Zmluvnú stranu o možnosti, že bude nútená poskytnúť informáciu podľa ods. 1. tohto článku,
 - poskytne druhej Zmluvnej strane potrebnú súčinnosť pri obrane proti nútenému poskytnutiu informácie/dát podľa ods. 1. tohto článku,
 - poskytne informáciu/dáta podľa ods. 1. tohto článku len v minimálnom nevyhnutnom a požadovanom rozsahu,
- e) informáciu/dáta, ktoré je povinná jedna zo Zmluvných strán zverejniť alebo sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 5/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

3. Informácie, údaje, dokumenty a listinné podklady poskytnuté, resp. sprístupnené si navzájom Zmluvnými stranami, musia byť pri poskytnutí, resp. sprístupnení zreteľne označené nápisom „verejnú“, alebo „internú“, alebo „chránenu“. Ak takéto označenie na informácii nie je, považuje sa takto poskytnutá informácia za verejnú.
4. V prípade, že si jedna zo Zmluvných strán nie je istá, či majú byť akékoľvek skutočnosti alebo informácie podľa vôle druhej Zmluvnej strany utajené, je povinná si pred ich oznámením alebo sprístupnením tretej osobe na to vyžiadať písomný súhlas druhej Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú konať v dobrej viere tak, aby zachovali dôvernú povahu dôverných informácií.
5. Účelom ochrany informácií je predovšetkým, no nie len, stanovenie podmienok ochrany dôverných informácií, ktoré môže jedna zo Zmluvných strán odovzdať alebo sprístupniť druhej Zmluvnej strane, a to bez ohľadu na formu takto poskytnutých a/alebo sprístupnených informácií.
6. Účelom je zachovanie mlčanlivosti a ochrana dôverných informácií, o ktorých sa jedna zo Zmluvných strán dozvedela pri vzájomnej spolupráci v rámci riešenia predmetu tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že poskytnuté dôverné informácie použijú výhradne na účely a ciele v súlade s touto Zmluvou.
8. Poskytnuté dôverné informácie podliehajú vždy mlčanlivosti bez ohľadu na to, či ako také boli explicitne označené alebo nie.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť poskytnuté dôverné informácie pred odcudzením, stratou, zneužitím a neoprávneným kopírovaním.
10. Zmluvné strany sa zaväzujú, pokiaľ nie je v tejto Zmluve stanovené inak, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu neposkytnú ani nesprístupnia tretej strane.
11. Za porušenie povinnosti ochrany dôverných informácií sa nepovažuje:
 - a) poskytnutie dôverných informácií oprávnenému subjektu Zmluvnou stranou na základe povinnosti vyplývajúcej z platných právnych predpisov pre Zmluvnú stranu, ktorá informácie poskytuje,
 - b) poskytnutie dôverných informácií dotknutou Zmluvnou stranou schválenému subdodávateľovi druhej Zmluvnej strane v rozsahu potrebnom pre plnenie jeho úloh, ktorý je viazaný povinnosťou mlčanlivosti minimálne v rozsahu stanovenom touto Zmluvou, pričom za porušenie povinnosti touto osobou zodpovedá Zmluvná strana subdodávateľa v plnom rozsahu,
 - c) poskytnutie dôverných informácií odborným poradcom strán (advokáti, daňoví poradcovia, audítori), ktorí sú viazaní zákonnou povinnosťou mlčanlivosti a to v súvislosti s poskytovaním ich služieb dotknutej Zmluvnej strane.

Každá zo Zmluvných strán je vždy povinná požiadať o písomný súhlas druhej Zmluvnej strany pre poskytovanie informácií tretej strane, ak je touto alternatívny operátor na trhu poštových služieb.
12. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú dôverné informácie chrániť aspoň v takom rozsahu ako vlastné dôverné informácie, v žiadnom prípade však nie v menšom rozsahu ako je primeraný a obvyklý stupeň ochrany takýchto informácií. Zmluvné strany obmedzia poskytnutie dôverných informácií iba tým osobám, ktoré sú nevyhnutne potrebné na splnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú v rovnakom rozsahu zaviazat mlčanlivosťou svoje organizačné zložky, zamestnancov alebo riadiacich pracovníkov, prostredníctvom ktorých sa splnenie predmetu Zmluvy uskutočňuje. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú počas doby platnosti Zmluvy, ako aj po jej zániku, pokiaľ ju tejto

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 6/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

povinnosti písomným vyhlásením nezbaví druhá Zmluvná strana, chrániť dôverné informácie najmä pred:

- ich neoprávneným použitím, čím sa rozumie akékoľvek použitie dôvernej informácie v rozpore s touto Zmluvou,
- sprístupnením dôverných informácií tretej strane,
- zverejnením alebo sprístupnením dôvernej informácie, pokiaľ také zverejnenie alebo sprístupnenie nie je dané povinnosťou vyplývajúcou z platnej legislatívy,
- pred akýmkoľvek iným neoprávneným zverejnením, sprístupnením, stratou, odcudzením, zničením, rozširovaním, rozmnožovaním, náhodným či iným poškodením či iným neoprávneným využívaním alebo spracovaním.

13. Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť dôvernú informáciu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strane, len na základe právoplatného rozhodnutia orgánu štátnej moci za splnenia podmienok stanovených v ods. 14.2 písm. d) a v prípade uvedenom v ods. 14.2 písm. e) tohto článku Zmluvy. Zmluvná strana je povinná o uvedenej skutočnosti bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu, ak jej v tom nebráni zákonné obmedzenie.
14. Zmluvné strany nesmú dôverné informácie využívať mimo vzájomnej spolupráce počas ani po skončení vzájomnej spolupráce. Táto povinnosť platí bez časového obmedzenia po zániku Zmluvy.
15. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu dôverných informácií, obchodného tajomstva, ochranu osobných údajov, ako aj všetky právne predpisy, ktorými sú viazané.
16. Zmluvná strana je povinná oboznámiť druhú Zmluvnú stranu o porušení povinnosti chrániť dôverné informácie bez zbytočného odkladu potom, čo sa o takomto porušení dozvie. Zmluvná strana je povinná v takomto prípade bezodkladne vykonať opatrenia potrebné na zamedzenie porušovania povinností vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy.
17. Zmluvná strana je povinná písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov.
18. Zmluvné strany sú si vedomé všetkých obchodno-právnych a trestno-právnych dôsledkov porušenia povinností podľa tohto článku Zmluvy.
19. SP použije poskytnuté dôverné informácie jedine za účelom a cieľom definovaným v tejto Zmluve. Oprávnenie SP nakladať s dôvernými informáciami v zmysle tejto Zmluvy zaniká po splnení účelu ich poskytnutia, resp. sprístupnenia.
20. Poskytnutím dôverných informácií MSNP v žiadnom prípade neprevádza a ani nemá v úmysle previesť majetkové či iné práva k akýmkoľvek predmetom duševného vlastníctva, ktoré vyplývajú, alebo by mohli vyplývať z poskytnutých dôverných informácií.
21. V prípade, ak jedna zo Zmluvných strán akýkoľvek záväzok týkajúci sa ochrany dôverných informácií vyplývajúci z tejto Zmluvy poruší, zodpovedá druhej Zmluvnej strane za takto vzniknutú škodu v celom rozsahu. V prípade, ak by na základe právneho predpisu, súdneho alebo iného rozhodnutia alebo akejkoľvek inej skutočnosti vznikla v súvislosti s porušením povinností podľa tejto Zmluvy povinnosť uhradiť akúkoľvek finančnú čiastku v prospech akejkoľvek tretej osoby, zaväzuje sa Zmluvná strana túto povinnosť splniť voči poškodenej Zmluvnej strane.
22. Ak je Zmluvná strana nútená na dosiahnutie účelu a cieľa poskytnutia dôverných informácií sprístupniť

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 7/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

tieto ďalšej osobe, je povinná oboznámiť všetky tieto osoby, so svojimi povinnosťami a záväzkami prevzatými touto Zmluvou a zaviazat' ich písomným právnym úkonom na dodržiavanie obmedzení používania Dôverných informácií a povinností ich ochrany v rovnakom rozsahu v akom sa vzťahujú na Zmluvnú stranu podľa tejto Zmluvy. Zmluvná strana je povinná vopred oznámiť druhej Zmluvnej strane údaje o každej osobe, či už fyzickej alebo právnickej, ktorej dôverné informácie poskytla a vopred si vyžiadať jej písomný súhlas s takýmto poskytnutím, ak táto Zmluva nestanovuje inak.

23. Za porušenie záväzku ochrany dôverných informácií osobami, ktorým jedna zo Zmluvných strán dôverné informácie sprístupnila alebo poskytla zodpovedá táto Zmluvná strana rovnako ako by sa porušenia tohto záväzku dopustila sama.
24. Zmluvné strany sú oprávnené vzájomne auditovať a monitorovať aktivity súvisiace s poskytnutými dôvernými informáciami.
25. V prípade, keď sú dôverné informácie poskytované vzájomne, teda aj zo strany SP MSNP, sa ohľadne Dôverných informácií poskytnutých SP MSNP aplikujú na MSNP zhodné práva a povinnosti ako na SP.
26. Všetky dôverné informácie ostávajú vo vlastníctve MSNP a žiadne oprávnenie alebo iné práva vzťahujúce sa na dôverné informácie nie sú udelené alebo prevedené na SP.
27. Na základe písomnej žiadosti jednou zo Zmluvných strán je povinná vrátiť druhej Zmluvnej strane alebo zničiť všetky nosiče informácií so zachytenými dôvernými informáciami, o ktorých vrátenie alebo zničenie Zmluvná strana požiadala, vrátane všetkých súvisiacich dôverných informácií, najmä, nie však výlučne všetky kópie, záznamy zachytené na nosičoch dát či iných médiách, poznámky, plány, náčrty, poskytnuté dokumenty a podklady a celú dokumentáciu prináležiacu Zmluvnej strane, ktoré obsahujú dôverné informácie.
28. Práva a povinnosti Zmluvných strán uvedené v tomto článku trvajú aj po skončení platnosti Zmluvy, a to bez časového obmedzenia. Ukončenie platnosti Zmluvy nemá žiadny vplyv najmä na záväzok Zmluvných strán chrániť a utajovať dôverné informácie získané počas platnosti Zmluvy, a to ani po jej zániku až do doby než sa dôverné informácie stanú všeobecne známymi za predpokladu, že sa tak nestane v dôsledku porušenia povinnosti SP.

ČI. VII.

Záverečné ustanovenia

1. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riadiť právnym poriadkom platným na území SR a na riešenie prípadných sporov je príslušný súd v sídle objednávateľa.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 8/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých MSNP obdrží tri vyhotovenia a SP obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle. S jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú a zároveň deklarujú, že ju neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok.

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

PhDr. Stanislav Mičev, PhD.
generálny riaditeľ MSNP

Ing. Teodor Kvapil, MBA
riaditeľ úseku generálneho riaditeľa
Slovenská pošta, a. s.

Mgr. Martin Vančo, PhD.
vedúci POFIS a Poštové múzeum
Slovenská pošta, a. s.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 9/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Protokol č. por. č. /rok

o vypožičaní a vrátení zbierkových predmetov za účelom ich digitalizácie, alebo konzervovania na základe Zmluvy o spolupráci č. **22/2021/M SNP**

Čl. I.**1. Požičiavateľ:**

Zmluvná strana: Slovenská pošta, a. s.
Sídlo (presná adresa): Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
IČO: 36 631 124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK 2021879959
Bankové spojenie: Poštová banka, a. s., pobočka Bratislava
IBAN : SK976500000003001130011
Zastúpený: Ing. Teodor Kvapil, MBA – riaditeľ úseku generálneho riaditeľa
 Mgr. Martin Vančo, PhD. – vedúci POFIS a Poštové múzeum
 Obidvaja na základe poverenia predstavenstva SP, a.s., podľa OS – 03
 Podpisový poriadok v platnom znení.

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Leo Lichvár, odborný kurátor

(ďalej ako „SP“ alebo aj ako „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

Múzeum Slovenského národného povstania
Sídlo: Kapitulská 23, 974 01 Banská Bystrica
Organizačný útvar: Digitalizačné centrum
Adresa: Partizánska cesta 89, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 35 986 077
DIČ: 2021443556
Bank. spojenie: Štátna pokladnica
IBAN : SK49 8180 0000 0070 0040 6555
V mene spoločnosti: PhDr. Stanislav Mičev PhD. – generálny riaditeľ
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Andrej Kulhány, hlavný metodik
 Mgr. art. Mária Raganová, metodik digitalizácie

(ďalej ako „MSNP“ alebo aj ako „vypožičiavateľ“)

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 10/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Čl. II.

Predmet

1. Predmetom protokolu je vypožičanie zbierkových predmetov vypožičiavateľom v počte ks, uvedených v prislúchajúcom Zozname zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 2 Zmluvy o spolupráci č. 22/2021/M SNP, zo zbierkového fondu požičiavateľa za účelom ich
2. Zoznam zbierkových predmetov je neoddeliteľnou súčasťou tohto protokolu.

Čl. III.

Odobznanie predmetov

1. Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa bodu 1 čl. II. tohto protokolu.

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

.....

Mgr. Leo Lichvár
odborný kurátor
Slovenská pošta, a.s.

.....

Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie
MSNP

Čl. IV.

Vrátenie zbierkových predmetov

1. Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa bodu 1 čl. II. tohto protokolu.
2. Zbierkové predmety prešli procesom

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

.....

Mgr. Leo Lichvár
odborný kurátor

.....

Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 11/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Zoznam zbierkových predmetov k protokolu č. por. č./rok
na základe Zmluvy o spolupráci č. **22/2021/M SNP**

Porad. číslo	Evidenčné číslo	Prírastkové číslo	Názov	Počet kusov	Stav predmetu	Predmet vyžadujúci konzervátorský zákrok (áno / nie)	Hodnota (€)
1.							
2.							
3.							
4.							

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 12/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Rozsah odborných metadát zbierkových predmetov k protokolu č. por. č./rok
na základe Zmluvy o spolupráci č. **22/2021/M SNP**

Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Odborný opis predmetu	Počet častí	Materiál a technika	Šírka	Výška	Dĺžka	Kurátor	Poznámka k digitalizácii, alebo konzervovaniu

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 13/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

**Zoznam odovzdaných digitálnych zástupcov zbierkových predmetov k protokolu č. por.
č./rok**

Porad. číslo	Evidenčné číslo	Prírastkové číslo	Názov	Počet kusov	Stav predmetu	Hodnota (€)
1.						
2.						
3.						
4.						

na základe Zmluvy o spolupráci č. **22/2021/M SNP**

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

.....
Mgr. Leo Lichvár
odborný kurátor
Slovenská pošta, a.s.

.....
Mgr. art. Mária Raganová
metodik digitalizácie
MSNP

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 14/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

Manipulácia s informáciami

Forma záznamu informácií	Činnosť	Klasifikácia informácií		
		Verejné	Interné	Chránené
Elektronická	Prístup	Bez osobitných opatrení.	Len pre autorizované osoby, autentifikácia minimálne na základe hesla.	Len pre autorizované osoby, autentifikácia minimálne na základe hesla.
	Modifikácia	Podlieha autorizácii.	Podlieha autorizácii.	Podlieha autorizácii.
	Kopírovanie (rozmnžovanie)	Neobmedzené.	Pre potreby zamestnancov SP, a. s., a definované osoby zmluvného subjektu neobmedzené.	S povolením spracovateľa.
	Počet exemplárov	Neobmedzený	Neobmedzený	Neobmedzený
	Uloženie	Bez osobitných opatrení.	Primeraná fyzická ochrana; zamedziť možnosti náhodného zverejnenia.	Primeraná fyzická ochrana; zamedziť neautorizovanému prístupu; šifrovanie.
	Prenos - e-mail	Bez osobitných opatrení.	V rámci domény SLPOSTA.SK bez osobitných opatrení; mimo domény SLPOSTA.SK šifrovane.	V rámci domény SLPOSTA.SK aj mimo nej šifrovane.
	Prenos- ostatné elektronické kanály	Bez osobitných opatrení.	V rámci domény SLPOSTA.SK bez osobitných opatrení; mimo domény SLPOSTA.SK šifrovane.	V rámci domény SLPOSTA.SK aj mimo nej šifrovane.
	Prenos -na fyzickom nosiči (CD, USB...)	Bez osobitných opatrení.	Dôveryhodný spôsob transportu; ochrana pred fyzickým poškodením počas transportu; šifrovanie.	Dôveryhodný spôsob transportu; ochrana pred fyzickým poškodením počas transportu; balenie, ktoré prezradí pokus o otvorenie prepravného obalu; šifrovanie.
	Likvidácia	Bez osobitných opatrení.	Štandard DoD II/ demagnetizácia/ mechanická deštrukcia.	Štandard DoD II/ demagnetizácia / mechanická deštrukcia.
Papierová	Prístup	Bez osobitných opatrení.	Pre potreby zamestnancov SP, a. s., a definované osoby zmluvného subjektu neobmedzené.	S povolením spracovateľa.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 15/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*

	Kopírovanie (rozmnžovanie)	Bez osobitných opatrení.	Pre potreby zamestnancov SP, a. s., a definované osoby zmluvného subjektu neobmedzené.	S povolením spracovateľa.
	Počet exemplárov	Neobmedzený	Neobmedzený	Neobmedzený
	Uloženie	Bez osobitných opatrení.	Primeraná fyzická ochrana; zamedziť možnosti náhodného zverejnenia.	Primeraná fyzická ochrana; zamedziť neautorizovanému prístupu (napr. uzamykateľná skriňa, uzamykateľná zásuvka, a pod.)
	Prenos - fax	Bez osobitných opatrení.	Bez osobitných opatrení.	Pod dohľadom pri prijímačom faxe.
	Prenos - papierová forma	Bez osobitných opatrení.	Dôveryhodný spôsob transportu; ochrana pred fyzickým poškodením počas transportu.	Dôveryhodný spôsob transportu; ochrana pred fyzickým poškodením počas transportu; balenie, ktoré prezradí pokus o otvorenie prepravného obalu; adresa prijímateľa musí obsahovať aj meno konkrétnej osoby, pre ktorú sú informácie určené.
	Likvidácia vyradených registratúrnych záznamov (riadi sa OS-13 Registratúrny poriadok)	Skartácia podľa DIN 32757 stupeň 3	Skartácia podľa DIN 32757 stupeň 3	Skartácia podľa DIN 32757 stupeň 3
	Likvidácia papierových nosičov nepodliehajúcich vyradovaciemu konaniu	Bez osobitných opatrení.	Skartácia podľa DIN 32757 stupeň 3	Skartácia podľa DIN 32757 stupeň 3
Osobná	Telefonicky, ústnym podaním	Bez osobitných opatrení.	Upozorniť prijímateľa, že ide o interné informácie.	Upozorniť prijímateľa, že ide o chránené informácie.

Parafy:	Zmluva o spolupráci	Garant: Ú GR/POFISaPM
	Strana 16/16	Číslo v CEEZ: 22/2021/M SNP 1330/2020/SP Klasifikácia informácií: *V*